

Shí Xué wén zì fāng fǎ duō
 十 學 文 字 , 方 法 多

Xué wén zì fāng fǎ duō ,
 學 文 字 , 方 法 多 ,

Yǒu xiē wén zì rèn tú huà ,
 有 些 文 字 認 圖 畫 ,

Yǒu xiē wén zì biàn fú hào 。
 有 些 文 字 辨 符 號 。

Shàng zì zhǐ zhe xiàn shàng fāng ,
 上 字 指 着 線 上 方 ,

Xià zì zhǐ zhe xiàn xià fāng ,
 下 字 指 着 線 下 方 ,

Mò zì zhǐ zhe shù shāo tóu ,
 末 字 指 着 樹 梢 頭 ,

Běn zì zhǐ zhe shù de gēn 。
 本 字 指 着 樹 的 根 。

Fú hào kě yǐ biǎo yì yì ,
 符 號 可 以 表 意 義 ,

Shí zì qīng sōng yòu róng yì 。
 識 字 輕 鬆 又 容 易 。

Shí yī Zhōng hé rèn de gù shì
 十 一 中 和 刃 的 故 事

Xiǎo péng you nǐ néng cóng zhōng
 小 朋 友 ， 你 能 從 「 中 」

zì de zì xíng kàn chū zhè gè zì de yì
 字 的 字 形 看 出 這 個 字 的 意

sī ma ? Gǔ rén zào zhè gè zì shí ,
 思 嗎 ？ 古 人 造 這 個 字 時 ，

yòng kǒu biǎo shì yí dìng de fàn wéi ,
 用 「 口 」 表 示 一 定 的 範 圍 ，

shù fàng zài kǒu de zhèng zhōng jiān ,
 「 | 」 放 在 「 口 」 的 正 中 間 ，

biǎo shì lǐ miàn zhōng jiān de
 表 示 「 裏 面 」 、 「 中 間 」 的

yì sī 。 yòng shù zhè gè fú hào biǎo
 意 思 。 用 「 | 」 這 個 符 號 表

dá yì sī , shì bu shì hěn yǒu qù ne ?
 達 意 思 ， 是 不 是 很 有 趣 呢 ？

Dāo kǒu shì hěn fēng lì de , duì bu duì ?
刀 口 是 很 鋒 利 的 ， 對 不 對 ？

Gǔ rén zài zào rèn zì shí , jiù xiǎng
古 人 在 造 「 刃 」 字 時 ， 就 想

dào zài dāo shàng jiā diǎn , biǎo
到 在 「 刀 」 上 加 「 、 」 ， 表

shì dāo kǒu 。 Yòng diǎn lái biǎo
示 「 刀 口 」 。 用 「 、 」 來 表

shì fēng lì , zhè gè bàn fǎ shì bu shì
示 鋒 利 ， 這 個 辦 法 是 不 是

hěn bú cuò ? Wǒ men de zǔ xiān zhēn cōng
很 不 錯 ？ 我 們 的 祖 先 真 聰

ming
明 ！

Shí èr Mǎ hé mā
十二 馬 和 媽

Mǎ zì shì gè xiàng xíng zì ,
馬 字 是 個 象 形 字 ，

Bú yòng jiā piān páng ;
不 用 加 偏 旁 ；

Mā zì shì gè xíng shēng zì ,
媽 字 是 個 形 聲 字 ，

Tā yǒu xíng páng hé shēng páng 。
它 有 形 旁 和 聲 旁 。

「 Mǎ 」 hé 「 mā 」 , yǒu xiē xiàng ,
「 馬 」 和 「 媽 」 ， 有 些 像 ，

Kě shì yì sī bù yí yàng 。
可 是 意 思 不 一 樣 。

Xíng shēng zì , hǎo rèn jì ,
形 聲 字 ， 好 認 記 ，

Xíng yīn yì , yǒu lián xì ,
形 音 義 ， 有 聯 繫 ，

Shēng páng bāng zhù dú zì yīn ,
聲 旁 幫 助 讀 字 音 ，

Xíng páng bāng zhù biàn zì yì 。
形 旁 幫 助 辨 字 義 。

Zǐ xì kàn , rèn zhēn xiǎng ,
仔 細 看 ， 認 真 想 ，

Jì zì yóu nán biàn róng yì 。
記 字 由 難 變 容 易 。